1 Absender (Name, Anschrift, Land)
Expèditeur (nom,adresse,pays)

Magna SpA
Via dei Ciclamini, 4
I-70026 Modugno BA

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL

CMR

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehrs (CMR)

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)

2 Empfänger (Name, Anschrift,Land)
Destinatare (nom,adresse,pays)

Teamtechnik Maschinen und Anlagen GmbH
Riedstrasse 27
Freiberg (Neckar)
71691 - Germany

16 Frachtführer (Name,Anschrift,Land)
Transporteur (nom,adresse.pays)

LKW LOGISTC SERVICE

3 Auslieferungsort des Gutes
Lieu prèvu pour la livrasion de la marchandise

Ort/Lieu **DE 71691**

Land/Pays GERMANY

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Ort/Lieu **Modugno**

Land/Pays **Italia**

Datum/Date **07.07.2023**

5 Beigefügte Dokumente
Documents annexè : 4049884-4049885

17 Nachfolgender Frachtführer (Name,Anschrift,Land)
Transporteurs sucessifs (nom,adresse,pays)

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
Rèserves et observations des transporteurs

6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numeéros	**7** Anzahl der Packstücke Nombre des colis	**8** Art der Verpackung Mode d'emballage	**9** Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandis	**10** Stastiknummer No. statistique	**11** Bruttogewicht in kg Poids brut.kg	**12** Umfang in m3 Cubage m3
M0153730	5	cardboard on pallet	transmission	5	613	

UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)

13 Anweisungen des Absenders (Zoll-und sonstige amtliche Behandlung)
Instructions de l'expediteur (formalitès et autres)

TO ATT. MR MATTHIAS KURZ

Request 20230705-13

19 zu zahlen vom:
A payer par:

	Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire	
Fracht Prix de transport						
Ermäßigungen Rèductions -						
Zeischensumme Solde						
Zuschläge Suppléments						
Nebangebühren Frais accessoires						
Sonstiges Divers +						
Zu zahlende Gesamtsumme/ Totalà payer						

14 Rückerstattung / Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement
frei / Franco
Unfrei/ Non Franco X

20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres

21 Ausgefertigt in / Etablie à **Modugno** am / le **07.07.2023**

22 **Magna SpA**
I-70026 Modugno BA
Unterschrift und Stempel des Absenders
(Signature et timbre de L'èxpediteur)

23 Rizzi
Unterschrift und Stempel des Frachtführers
(Signature et timbre du transporteur)
LPASOTTP

24 Gut empfangen
Rèception des marchandises
Datum
Date
am
le _____
Unterschrift und Stempel des Empfängers
(Signature et timbre du destinataire)

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen

von	bis	km

Paletten-Absender – Expèditeur des palettes

Art	Anzahl	Kein- Tausch	Tausch
Euro-Palette			
Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette			

Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes

Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch
Euro-palette			
Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette			

26 Vertragspartner des Frachtführers

27

	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in kg
Kfz		
Anhänger		

Bestätigung des Empfängers

Bestätigung des Fahrers

MAGNA PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA

Delivery no. / Date:	4049885 / 07.07.2023
Purch. ord. no.:	4120031774
Purch. ord. Date:	22.05.2023
Supplier's no.:	0091001893
Order no. / Date:	952674 / 30.06.2023
Customer no.:	8000
Consignee:	8000
Packager Int. Cons.:	
	04 Muster Mat. Kunde
Person in charge:	Cisario / Consalvo
Tel. no. / Fax:	

loading station:

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 122,600 KG Net weight 122,600 KG

33451

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	M0153730 TRANSMISSION 8F-eDCT AWD FDI EC1 Customer article number: M0153730	1 PC	122,600 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: DDP Heilbronn

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

T.T. GERMANIA

INDIETRO

Stampa etichetta

Richiesta

Nr:
20230705-13

Titolo:
Spedizione TeamTechnik TMs - WK27 - 07/07

Tipo di richiesta:
Spedizione

DDT 4049884
FOM. 50047010
DDT 4049885
FOM 50047014
DDT 4049886
FOM. 50047012
DDT 4049887
FOM. 50047013
DDT 4049888
50047014

Ritiro

Destinatario:

Indirizzo Destinazione

Mittente

Richiedente
Savino, Sonia

Dirigente Richiedente
Spezzacatena, Franco

Richiedente 2nd
Chiarito, Tommaso

Richiedente 3rd
Maselli, Carlo

Destinatario

Azienda:
teamtechnik Maschinen und Anlagen GmbH

Referente:
Matthias Kurz

Telefono:

E-mail:
saverio.proscia@magna.com

Indirizzo:
Riedstrasse 27
Freiberg (Neckar) - 71691 - Germany

Extra UE:

Materiali

Codice Materiale	Descrizione	Supp. Impacc.	qty	Peso	Dimensioni	Imballo	Valore
M0153730	TMs AWD FD1 - H AT 248 370 55 02 - ZC 176 P - ZC 220 P - ZC 181 P - ZC 183 P - ZC 80 P	Materiale già imballato	5	5x 138 = 690	5x (61 x 90 x 86)	Cartone su pedana	

Free Delivery / SAP order	Scarto	Incoming / n. verbale	Progetto	Cod. Sap
✔ 952674 - 952670			8F-eDCT	✔

Ubicazione	Mov. uscita merci	Altro / Note
/		

M0154364	TMs AWD FD1 - H AT 248 370 59 02 - ZC 175 P - ZC 174 P - ZC 182 P	Materiale già imballato	3	3x 138 = 414	3x (61 x 90 x 86)	Cartone su pedana	

Free Delivery / SAP order	Scarto	Incoming / n. verbale	Progetto	Cod. Sap
✔ 952670			8F-eDCT	✔

Ubicazione	Mov. uscita merci	Altro / Note
/		

M0154366	TMs AWD FD2 - H AT 248 370 60 02 - ZC 25 P	Materiale già imballato	1	138	(61 x 90 x 86)	Cartone su pedana	

Codice Materiale	Descrizione	Supp. Impacc.	qty	Peso	Dimensioni	Imballo	Valore
Free Delivery / SAP order ✔ 952677	Scarto	Incoming / n. verbale			Progetto 8F-eDCT		Cod. Sap ✔
Ubicazione /	Mov. uscita merci	Altro / Note					
M0152820	TMs FWD FD1 - H AT 248 370 53 02 - ZC 252 P	Materiale già imballato	1	127	(61 x 90 x 86)	Cartone su pedana	
Free Delivery / SAP order ✔ 952669 - 952673	Scarto	Incoming / n. verbale			Progetto 8F-eDCT		Cod. Sap ✔
Ubicazione /	Mov. uscita merci	Altro / Note					

Rows per page: 30 1-4 of 4

Spedizione

Tempi di consegna:

1 Giorno

Data di consegna:

2023-07-06 00:00:00

Nr Tracking / Bolla:

Spedizione a carico:

Magna

Spedizioniere:

Note:

Stampa Richiesta

vers. 1.09